

●反奉戰訊

張作霖與熱河調援軍

張督通破殺

北京廿日電：張作霖現預備與其敵軍在天
津東北自四拾英里之山海關北方戰爭。是
月月初於給軍至。即退往北方約拾五英里

即退往北方約拾五英里

講現開之關稅會議及來月將開之法權會議。若欲得滿中國人民之意。非在徒託空言。應從速解除現在華人所受之各種限制。討論遠東問題當與歐洲政治安全及經濟問題無差。施使尤注意於是在春日內瓦會議。泰西各國不能協定充分方策。制止在中國私運麻醉藥品。西國并不考慮使華人安寧。如爲其本國謀幸福一般。美國設策

由公家律師麥其對法官梳氏宣

本埠新聞

● 據黃有關案撤銷

檢事部令不必提審

○ 加。求臣教長蘇氏協助。

○ 晨臣。巴頓。麥堅尼。畢打順及士德頓夫人等五人。被控與據黃案有關。是早在警衛。由公家律師麥其對法官梳氏宣讀檢事部命

YEE HING 108
P. O. Box 1512

友寄葬於散處者祇用西字註明其地
點可也

寧陽餘慶堂	開平廣福堂	南海福隆堂
新會福慶堂	番禺昌後堂	東莞保安堂
中山福善堂	順德恒安堂	增城仁安堂
處	託	通

Yee Hing Tong
P. O. Box 1512
Victoria, B.C.

監會
陳李
林強
昌光
陳

李鶴儒	鄧享	黃昌利	高雲山	趙潮	黃許焜
黃嶠求	鍾啟燥	陳相銓	李鉗	梁北和	
林珍	蔣爵可	蔣頌可	梁華祖	阮晉	
陳立統	湯開	呂兆麟	鍾玉樓	呂楫	趙芳椿
李強	陳林				

中國價值觀

然則判衛今日提訊

恭頌僑界社團諸公之義舉
 何領事系甫 僑界諸善士 諸公鈞鑒
 中華會館 黃族救援會
 敬啟者敝房前因昆仲煥勝慘遭橫禍
 無辜被誣事發之後同人等當即奔走
 呼號力求昭雪惟勢力薄弱挽救殊難
 幸賴 諸公義勇為懷設法援助輸財
 仗義嚴重交涉遂使煥勝經年不自之
 冤得以伸雪而國家人權之地位亦藉
 此而增重不獨煥勝身受苦者感恩無
 已即同人等亦拜惠仁風歌頌于靡涯
 也謹此申謝伏維
 公鑒

旅雲黃隱龍房 謹啟
 寓生 禮祥 灼卅 慎余

黃煥勝鳴謝僑界諸公大德
 寅啟者煥勝志潔行方修身守法乃以
 命途舛蹇橫禍叠遭始被強徒擄禁毒
 打復被誣為兇犯控案冤慘萬分莫名
 愁苦荷蒙林前領事何領事中華會館
 前任及現任董值各報記者黃族後援
 會隱龍房諸昆仲暨列位僑胞先生顧
 念國權人道誼切愛羣或嚴重交涉或
 鼓吹營救或奔走勸募或義歛樂捐遂
 使冤雪覆盆自由還我恩同再造德戴
 二天私心銘感沒齒難忘特愧未及踵
 門一一叩謝因 勛數言於報端藉表微
 忱而揚 大德伏希垂照無任寅虔

黃煥勝鞠躬敬謝

訪查行李
 茲有華人黃煥勝者前數日由企連打搭火車來雲埠在靜不
 亞車站誤領別人積箱壹個茲特登告各報懇黃君代理其
 行李之人速來靜不亞公司行李司理處通知以便本人領回
 原物是為至盼
 H. J. Maguire
 District Baggage Agent
 C. P. R.
 VANCOUVER B.C.
 靜不亞公司行李司理處

明香港 每百五十八元貳五

[illegible]

弟因花柳...
難出子口...
九輪次治...
數年苦疾...
藉以告痊...
弟德戴三天...
萬誠...
備英...

信通行生奇
Hing Hong Co.
Clov St, San Francisco, Cal, U. S. A.

權利別時理代來商

弟因先天...
氣虛弱...
精血虧...
頭暈眼花...
味...
必見外...
日久...
同伴...
奇能...
腎丸...
勸弟...
銀十元...
用...
再付...
遺固...
流調...
兩固...
此良...
濟弱...
意介...

廣 萬 生
 Kwong Man Sang & Co.
 222 224 226 Georgia St. E.
 Phone Say 1478 P.O. Box 466
 VANCOUVER, B.C.
◀ 行發材藥貨雜江各 ▶
 本號由廣州市選辦
 大宗嶺南佳品現由
 上海轉船運到以應
 冬節年節送禮之用
 批發相宜
 生晒枝干 白文華樹
 米絨枝干 紡綢檳山
 蜜糖糖羌 絲巾絲球
 水仙花頭 絲扇毛扇
 各款麻雀 各款炮仗
 輕理
 廣州黃灼生大力精
 壯腎強種遺精久瀉夜尿腰膝

側面向徐州進攻 聞田帥軍隊 已告
先鋒奮勇 岳維峻對中央固一再表示
擁護 並謂決不與吳佩孚合作 亦不
加入漩渦 乃豫軍近日由漢陽兵工廠
領得軍火甚多 不知是何用意 若謂
豫岳不與吳氏合作 漢廠當然不能給
予軍火也 此理至明 將來岳氏態度
如何 非至吳氏抵豫境以後 不能証
明 如岳維峻所部將官果有加入戰團
者 其戰事範圍擴大 則誠難思議也

●黎元洪允再出山

上海新聞社云 旅滬鄂要人某氏 昨
接津訊云潛居已久之黎宋卿 當孫傳
芳出兵前 某方曾派代表接洽 請黎
担任預擬過渡政府之領袖 當時黎漠
然視之 迨奉軍敗退 江蘇某方復申
前說 並由現參贊吳子玉戎幕之章太
炎電勸 現聞黎亦怦然心動 再思一
作馮婦 允於必要時出而担任

[illegible]

弟因花柳遺毒。日久不愈。遍求名醫。不見效驗。雖出于口。治最求遍。病無稍減。隨遇奇生行販。乃知此丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。隨處感戴。方行。

生隆發參茸王桂藥材

新到三鞭補酒每樽一元半
鹿茸補酒每樽一元半
參茸補酒每樽一元半
虎骨補酒每樽一元半
狗寶補酒每樽一元半
熊膽補酒每樽一元半
虎骨補酒每樽一元半
狗寶補酒每樽一元半
熊膽補酒每樽一元半
虎骨補酒每樽一元半
狗寶補酒每樽一元半
熊膽補酒每樽一元半

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛精冷遺精白濁腰膝痠痛頭暈目眩耳鳴心悸失眠健忘等症。每樽一元。各大藥房均有代售。

保壽書
Kwong Lee Yuen
專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米客。地址：135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

詩曼亞

處理代人華
駱馬橋安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟錫麥氏安廣
Kwong On Man Co.
45 Elizabeth St.
Toronto Ont.
盛千李隆水
WING LUNG CO.
33 Laguchetiere St. W.
Montreal, Q. 10.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

各公司最近往來東部日期
藍煙通公司 十一月廿七
布羅地士 十一月廿六
四亞公司 十一月廿六
澳洲皇后 十一月廿六
加蘭總統 十一月廿六
各公司船紙華友往來光顧極表歡迎

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 67026 Vancouver, B.C.

新到冬節不可少之貨品

南貨 雜貨 各種糖菓
佳佳佳 佳佳佳
司理關崇顯啟

客注意

本旅館開設有房十三間，環境幽雅，設備完善。歡迎各界人士光臨。地址：111 Second Ave. E. Calgary, Alta.

卡技利羊毛織造公司廣告

本公司製造各種羊毛織品，質地優良，價格公道。歡迎垂詢。地址：444 Carall St. Simpson & Marchese.

新出磨粉機廣告

本公司新出磨粉機，操作簡便，磨粉效率高。歡迎試用。地址：1101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

命理星盤

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬明那摩
星盤吉凶 能參鬼谷
命評貴賤 敢立神筆

存心軒應驗膏丹丸散廣告

本軒專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：108 Angelica St. W. Vancouver, B.C.

皮膚止癢解毒水

專治各種皮膚瘙癢、紅腫、起瘡等症。每樽一元二角五分。

跌打損傷作痛丸

專治跌打損傷、腰酸背痛、四肢麻木等症。每樽一元。

我証此散不愧名爲立即止痛

此散專治各種痛症，如頭痛、牙痛、胃痛、腰痛等，服後立見奇效。

永祥源

行發材藥貨雜

Wing Chung Yuen & Co

535 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥
啟者本公司特著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「巴」此藥在歐戰時經各處痔瘡士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔之靈丹也本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
加拿大皇冠化學公司啟
每盒定價壹員 郵費在內
自製藥白濁藥水每樽二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪船公司客務
司理人 馬福俊 恆兆啟
醫士 容月池方脈寓內

雲高

維城致公總

茲案據都城親會代表議決是次懇親經費所支過之款項擬向各致公堂分區攤負籌備並是年各堂應繳本總常年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催繳繳來以結束應週年手續免碍是為切盼進行

船名

由城開行日期
十一月廿三日
十一月廿五日
十一月廿七日
十二月九日
十二月十七日
十二月廿九日
正月十日
正月廿二日

城埠利同昌馬達
Mar. Agt.
Chinese Pass. Agt.
533 Flanagan St.
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諱
King Fung Co.
Chinese Pass. Agt.
509 Main Street
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chung Yuen Co.
Chinese Pass. Agt.
535 Garrall Street
Vancouver, B. C.

美國遠東輪船公司

（特）（別）（改）（良）（美）（國）（東）（亞）（郵）（船）（公）（司）

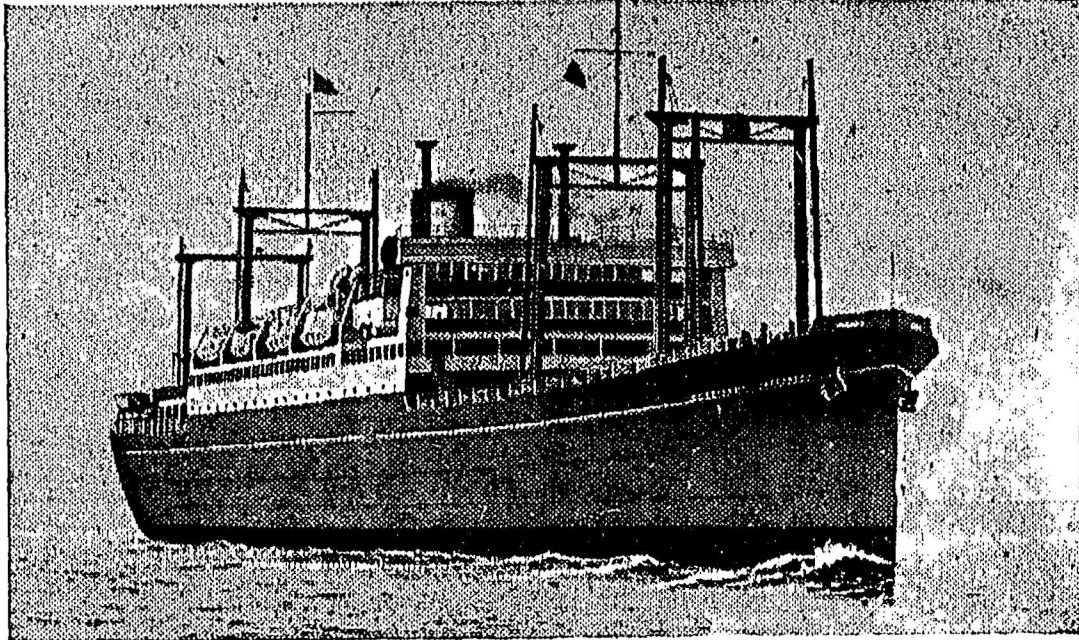
American Oriental Mail Line

Operated for

United States Shipping Board

By Admiral Oriental Line, Managing Operators

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



登馬理代總務客亞東遠

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B. C.

通訊處

D. J. Hanson,
1519 R. R. N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar. Dong,
Chinese Pass. Agt.,
680 King Street,
Seattle, Wash.

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬雞鴨鵝
隨時生宰

本公司船每三天開一期照常
來往遠東直埋上海招商局碼頭
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀八元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠城埠度
尺任由便

Mie W. & Co.
134 Pender Street East
Vancouver, B. C.

美和老舖金銀

來定必得收 雲高華埠美和金舖弟許昌彰謹啟

館旅大治佐
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾寓

司理 鄭福和啟

雲高華埠米粉廣告
本號自製之魚蝦米粉，選料精良，加工精細，色澤鮮明，香味濃郁，為居家旅行之必備良伴。現因業務擴展，特在雲高華埠設立分號，歡迎各界光臨選購。地址：雲高華埠（地址詳見本報廣告）。電話：（地址詳見本報廣告）。

華高雲
（棧）（客）（英）（華）
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾，環境優雅，房間寬敞，光潔如新，空氣流通，水電齊全，服務周到，價格低廉，歡迎各界光臨。地址：雲高華埠（地址詳見本報廣告）。電話：（地址詳見本報廣告）。

生蘭葉士醫業畢等優院醫濟博州廣城雲駐現

The World Co 94 Pender St. E. Vancouver, B. C.

科全外內症雜痘癰核癰瘰癧痔癰風柳花症喉疾眼理統生本

醫士葉蘭生遷往廣告
啟者鄙人業醫向設片打街一百號參樓數月至今，但來就醫者日見衆多，是以地方因而窄狹且樓高數層多稱不便，故此開設藥房一所，舖在片打街東門牌九十四號，選採中西藥料，不惜工本，監製應驗膏丹丸散，兼賣上等化妝品、文房用具、香煙、蔗糖，各種俱備，新張伊始，始價廉物美，諸君光顧，無任遙企。新張贈醫十五天，九散九折，由十一月廿五起，至十二月十號後照定價發售。
雲高華埠世界大藥房謹啟

恭頌良醫

啟者弟因少年無智，誤入花叢，以致惹得滿身花柳，毒瘡遍身，骨節疼痛，經中西醫士施治，無效。後經友人介紹，前往雲高華埠葉蘭生醫士處求醫。葉醫士診治，僅一星期，久病全消，我從康矣。今感先生之醫術精奇，實為海外醫生之冠，特此登報，以誌謝忱。弟台馬林勝拜頌。

遠年頑癬 壹掃而光

鄙人前幾年所生癬瘡，在於陰部，經中西醫士施治，無效。後經友人介紹，前往雲高華埠葉蘭生醫士處求醫。葉醫士診治，僅一星期，癬瘡全消，特此登報，以誌謝忱。雲高華埠葉蘭生醫士啟。

聖藥回春

啟者鄙人因染花柳，結毒成癰，瘡毒遍身，痛苦萬分。後經友人介紹，前往雲高華埠葉蘭生醫士處求醫。葉醫士診治，僅一星期，瘡毒全消，特此登報，以誌謝忱。雲高華埠葉蘭生醫士啟。

幸蒙聖手 藥到回春

啟者弟因受濕毒，遍身起紅粒，痛癢難當。後經友人介紹，前往雲高華埠葉蘭生醫士處求醫。葉醫士診治，僅一星期，瘡毒全消，特此登報，以誌謝忱。雲高華埠葉蘭生醫士啟。

幾乎盲目 還我光明

啟者鄙人因染眼疾，雙目皆起紅筋，痛癢難當。後經友人介紹，前往雲高華埠葉蘭生醫士處求醫。葉醫士診治，僅一星期，眼疾全消，特此登報，以誌謝忱。雲高華埠葉蘭生醫士啟。

我証先生挽急扶危

咽喉乃一身百節之關，呼吸出入之門。凡人若染喉疾，珍饈不能嘗，欲睡而不寧，其苦實甚。頃蒙葉蘭生醫士診治，僅一星期，喉疾全消，特此登報，以誌謝忱。雲高華埠葉蘭生醫士啟。

城埠致公總堂鳴謝各俱樂部

啟者本堂當年職員任期已滿，照章選舉。茲經全體會員公決，由十一月廿六號為初選期，至十二月十號為複選期。屆時請各俱樂部派員參加，以資遴選。此致各俱樂部。

助來神誕總費

大福壽堂 泰利館 拾元
富貴全 大發館 拾元
東安館 大發館 拾元
永安館 大發館 拾元
源和館 大發館 拾元

鳴謝

啟者本堂當年職員任期已滿，照章選舉。茲經全體會員公決，由十一月廿六號為初選期，至十二月十號為複選期。屆時請各俱樂部派員參加，以資遴選。此致各俱樂部。

祝詞堂 溫城北京酒樓 拾元
祝詞堂 溫城北京酒樓 拾元
祝詞堂 溫城北京酒樓 拾元
祝詞堂 溫城北京酒樓 拾元
祝詞堂 溫城北京酒樓 拾元

啓者本號由
 唐山辦到大
 幫增城絲苗
 米油糖菓菓
 各江梅味雜
 貨罐頭日用
 食品俱全發
 行零沽批價
 從廉茲新張
 伊始以圖久
 遠交易如蒙
 惠顧額外歡
 也

雲高
廣源生
 KWONG YUEN SANG CO,
 178 Pender Street East
 Phone Sey, 8046 Vancouver, B. C.

華埠
 三零四六
 司林栢旋
 事榮啟

叻線(詩麼)

拾足
金葉
 址住照請

麗生號葉初曉
 LAI SANG CO.
 432 Carall St.
 Phone Sey. 6479
 Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆湛
 MEE SHANG
 5 Pender St. E.
 Phone Sey, 2162
 Vancouver, B. C.

聯盛公司
 Liu Shang Co.
 1 Pender St.
 Phone Sey, 4295
 Vancouver, B. C.

本坡館設在哥打街東門牌一百三十九號

僑胞光臨

極表歡迎

司理人 趙善銘 披露

甄發明